

Компонент ОПОП 21.05.03 Технология геологической разведки
специализация Геофизические методы поиска и разведки полезных ископаемых
наименование ОПОП

Б1.О.23
шифр дисциплины

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Дисциплины
(модуля)

Деловой иностранный язык

Разработчик (и):

Малаева А.В.

ФИО

доцент кафедры ФМККиЖ

должность

канд. пед. наук

ученая степень,
звание

Утверждено на заседании кафедры

филологии, межкультурной коммуникации

и журналистики

наименование кафедры

протокол № 1 от 26.09.2023 г.

Заведующий кафедрой ФМККиЖ



подпись

Саватеева О.В.

ФИО

Мурманск
2023

Пояснительная записка

Объем дисциплины 4 з.е.

1. Результаты обучения по дисциплине (модулю), соотнесенные с индикаторами достижения компетенций, установленными образовательной программой

Компетенции	Индикаторы достижения компетенций	Результаты обучения по дисциплине (модулю)
УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	ИД-4.3 Осуществляет обмен информацией в устной и письменной форме на иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия	Знать: грамматические формы и конструкции, лексический и терминологический минимум в объеме достаточном для осуществления академической и профессиональной коммуникации в устной и письменной формах на иностранном (английском) языке; Уметь: применять на практике основные приемы аннотирования, реферирования и перевода академических и профессиональных текстов на иностранном (английском) языке Владеть: навыками устной и письменной коммуникации на иностранном (английском) языке для решения задач академического и профессионального взаимодействия.

2. Содержание дисциплины (модуля)

Темы устной практики:

1. Горное дело. (Mining)
2. Земная кора. (The earth's crust)
3. Виды ископаемого топлива. (Fossil fuels)
4. Горное дело и окружающая среда. (Mining and the environment)
5. Прикладная геология. (Applied geology)
6. Геофизические исследования. (Geophysical exploration)
7. Разведка месторождений полезных ископаемых. (Exploration of mineral deposits)
8. Методы разведки нефтяных и газовых месторождений. (Oil and Gas prospecting methods)

Грамматический материал:

1. Условные предложения.
2. Сослагательное наклонение.
3. Причастие. Независимый причастный оборот.
4. Герундий.
5. Инфинитив, его формы и функции в предложении.
6. Сложное дополнение.
7. Сложное подлежащее.
8. Усилительные конструкции.

Чтение: изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковое чтение текстов научно-популярного характера, текстов по специальности, формирование навыков контекстуальной и языковой догадки, прогнозирования поступающей информации.

Аудирование: прослушивание текстов и диалогов профессиональной направленности, просмотр видеофильмов на иностранном языке.

Письмо: выполнение письменных упражнений, составление аннотации, реферата, тезисов к тексту по специальности.

3. Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины (модуля)

- мультимедийные презентационные материалы по дисциплине (модулю) представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;
- методические указания к выполнению практических работ представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;
- методические материалы для обучающихся по освоению дисциплины (модуля) представлены на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным».

4. Фонд оценочных средств по дисциплине (модулю)

Является отдельным компонентом образовательной программы, разработан в форме отдельного документа, представлен на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным». ФОС включает в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения дисциплины (модуля);
- задания текущего контроля;
- задания промежуточной аттестации;
- задания внутренней оценки качества образования.

5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы (печатные издания, электронные учебные издания и (или) ресурсы электронно-библиотечных систем)

Основная литература

1. Левина, И. И. Основы горного дела = Fundamentals of Mining : учеб. пособие для вузов / И. И. Левина; Федер. агентство по рыболовству, ФГОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т". - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2011. - 191 с. : ил. - Библиогр.: с. 191. - ISBN 978-5-86185-523-5 : 514-54. (аб. - 100экз.)
2. Пенькова, Е. А. Основы геологии : учеб. пособие по дисциплине "Деловой иностранный язык" для студентов старших курсов специальностей 130500.65 "Нефтегазовое дело", 130401.65 "Физические процессы нефтегазового производства", 130100.62 "Геология и разведка полезных ископаемых", 130404.65 "Подземная разработка месторождений полезных ископаемых", 130403.65 "Открытые горные работы" / Е. А. Пенькова, А. А. Максимова. - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2010. - 150 с. (аб. - 100экз.)
3. Волкова, Т.П. Грамматика английского языка = English grammar for university students : учеб. пособие для вузов по дисциплине "Иностранный язык" / Т. П. Волкова, Н. В. Ломовцева; Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т". - [2-е изд., доп.]. - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2012. (аб. - 668 экз., ч/з. - 2 экз.)

Дополнительная литература

4. Употребление условных предложений в английском языке = Use of conditionals : методические указания к изучению грамматики английского языка по дисциплине "Иностранный язык для обучающихся 2 курса очной формы обучения всех направлений подготовки / Министерство науки и высшего образования Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования, "Мурманский государственный технический университет", Кафедра иностранных языков ; составитель А. В. Малаева. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 403 Кб). - Мурманск : МГТУ, 2019. - Доступ из локальной сети Мурманского государственного технического университета. - Загл. с титул. экрана. - URL: https://elibrary.mstu.edu.ru/2019/M_19_182.pdf. - Текст : электронный.
5. Употребление неличных форм глагола в английском языке = Use of the non-finite forms of the verb : методические указания к изучению грамматики английского языка для студентов-бакалавров 1 курса всех направлений подготовки / Министерство науки и высшего образования Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное

образовательное учреждение высшего образования, "Мурманский государственный технический университет", Кафедра иностранных языков ; составитель А. В. Малаева. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 417 Кб). - Мурманск : МГТУ, 2019. - Доступ из локальной сети Мурманского государственного технического университета. - Загл. с титул. экрана. - URL: https://elib.mstu.edu.ru/2019/M_19_181.pdf. - Текст : электронный.

6. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

	Наименование документа с указанием реквизитов	Срок действия документа
1.	Договор № 45/19/45 от 27.07.2022 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к коллекции «Единая профессиональная база знаний для технических вузов – Издательство Лань «ЭБС» Исполнитель ООО «ЭБС Лань».	с 02.10.2022 г. по 02.10.2023 г.
2.	Договор № 262/19/77 от 28.09.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к коллекции «Единая профессиональная база знаний для технических вузов – Издательство Лань «ЭБС» ЭБС ЛАНЬ. Исполнитель ООО «Издательство ЛАНЬ».	с 02.10.2023 г. по 02.10.2024 г.
3.	Лицензионный договор № 32312082233-2 от 02.02.2023 г. на право использования «Образовательной платформы ЮРАЙТ». Исполнитель ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ».	с 02.02.2023 г. по 05.02.2024 г.
4.	Гражданско-правовой договор бюджетного учреждения № 63/44 (ИКЗ 22 15191501710519001001 0036 013 6311 244) на оказание услуг по предоставлению доступа к книгам из ЭБС «Университетская библиотека онлайн» - Исполнитель ООО «НексМедиа».	с 06.12.2022 г. по 29.02.2024 г.
5.	Договор № 505-03/2023 от 23.03.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к базовой коллекции электронно-библиотечной системы «Университетская библиотека онлайн». Исполнитель ООО «Современные цифровые технологии».	с 15.04.2023 г. по 29.02.2024 г.
6.	Лицензионный договор № 10194/23К от 30.03.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к электронно-библиотечной системе - Цифровой образовательный ресурс IPRsmart. Исполнитель ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа».	с 20.04.2023 г. по 19.04.2024 г.
7.	Лицензионный договор № 862КС/04-2023 от 24.04.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к комплекту «Медицина. Здравоохранение» для ВО, входящего в «Электронную библиотечную систему «Консультант студента». Исполнитель ООО «КОНСУЛЬТАНТ СТУДЕНТА».	с 25.05.2023 г. по 24.05.2024 г.

7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства

1. Операционная система Microsoft Windows Vista
2. Офисный пакет Microsoft Office 2007
3. Офисный пакет Microsoft Office 2010
4. Электронный переводчик PROMT NET 8.5
5. Электронный переводчик PROMT NET 9.5
6. Электронные словари ABBYY Lingvo x3
7. Система оптического распознавания текста ABBYY FineReader
8. SANAKO STUDY 1200
9. Антивирус Dr.Web Desktop Security Suite, антивирус Dr.Web Server Security Suite
10. Антивирус Avira Business Security Suite
11. Программное обеспечение «Антиплагиат»

8. Обеспечение освоения дисциплины лиц с инвалидностью и ОВЗ

Обучающиеся из числа инвалидов и лиц с ОВЗ обеспечиваются печатными и (или) электронными образовательными ресурсами в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья.

9. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля) представлено в приложении к ОПОП «Материально-технические условия реализации образовательной программы» и включает:

- учебные аудитории для проведения учебных занятий, предусмотренных программой бакалавриата/специалитета/магистратуры, оснащенные оборудованием и техническими средствами обучения;
- помещения для самостоятельной работы обучающихся, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде МАУ.

10. Распределение трудоемкости по видам учебной деятельности

Таблица 1 - Распределение трудоемкости

Вид учебной	Распределение трудоемкости дисциплины (модуля) по формам обучения		
	Очная		
	Семестр		Всего часов
	7	8	
Практические занятия	24	24	48
Самостоятельная работа	48	48	96
Всего часов по дисциплине	72	72	144
/ из них в форме практической подготовки	-	-	-
Формы промежуточной аттестации и текущего контроля			
Зачет/зачет с оценкой	+/-	-/+	1/1

Перечень практических занятий по формам обучения

№ п\п	Темы практических работ
7 семестр	
1	Горное дело. (Mining). Условные предложения. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: выполнение письменных переводов.
2	Земная кора. (The earth's crust). Сослагательное наклонение. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: составление рефератов.
3	Виды ископаемого топлива.(Fossil fuels). Причастие. Независимый причастный оборот. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: составление рефератов.
4	Горное дело и окружающая среда. (Mining and the environment). Герундий. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо: выполнение письменных упражнений.
8 семестр	
5	Прикладная геология. (Applied geology). Инфинитив, его формы и функции в предложении. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: выполнение письменных переводов.
6	Геофизические исследования. (Geophysical exploration). Сложное дополнение. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: составление аннотаций.
7	Разведка месторождений полезных ископаемых. (Exploration of mineral deposits). Сложное подлежащее. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо: составление аннотаций.
8	Методы разведки нефтяных и газовых месторождений. (Oil and Gas prospecting methods). Усилительные конструкции. Контроль индивидуального чтения. Аудирование. Письмо: выполнение письменных упражнений.